

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 48 (1048) • Середа, 15 березня 1995 року • Ціна договірна

## Проект держбюджету нарешті є. Залишилося виправити похибки його авторів

### ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 14 березня

Стало традицією: уряд України обіцяє розробити проект державного бюджету до початку або принаймні на початок нового господарського року. Однак перші місяці живемо фактично без розробленого бюджету. Це означає, що наша економіка діє без планування, без вироблення хоча б «головніших орієнтирів, за якими рухатиметься держава в господарському морі».

Кінець минулого року ситуація напевно мала змінитися. Адже уряд почав було роботу над проектом державного бюджету задовго до Нового року. Але потім усе затихло, застопорилося і призабуло-

(Закінчення на 2-й стор.)

### ЄДИНЕ, ПРОТЕ ЯКЕ

У коді зустрічі Президента України Леоніда Кучми із заступником міністра закордонних справ Росії Юрієм Дубининым, яка відбулася в Києві 13 березня, обговорювалися тільки одна проблема — Чорноморського флоту. За словами глави Української держави, це питання залишилося «чи не єдиним» у стосунках України з Росією.

Леонід Кучма назвав цю зустріч «красною і хорошою». Характеризуючи позиції сторін, він зазначив, що не може сьогодні сказати про їх ідентичність, так само як і не може стверджувати, що позиції протилежні. «Є питання, які ми маємо розв'язати, і я вірю, що ми знайдемо

розв'язання цих проблем», — сказав Л. Кучма. За його словами, під час зустрічі було підтверджено, що «база російської частини Чорноморського флоту розміщуватиметься у Севастополі». Раніше російська сторона висловлювала бажання вивести цей пункт у договір у такому вигляді: «Севастополь є базою російської частини Чорноморського флоту». Л. Кучма наголосив, що розв'язання цієї проблеми має бути належним до візиту Президента Російської Федерації Бориса Єльцина до Києва. Він також заявив, що угоду про реструктуризацію українського боргу перед Росією мають підписати до 20 березня.

### Хто ж справжній куратор цієї справи?

Розслідуючи так звану «охтриску справу» (про пільговий кредит охтрискам будівельникам і нещасному П.Смирнову), журналісти «Голосу України» відпрацювали чотири версії. Заключачи публікацію журналістського розслідування читайте на 3-й і 8-й стор.

## Славутич: місто вчорашнього чи завтрашнього?



Спробуйте уявити свій настрій, якби ви раз у раз бачили, як у вапному місті змінюють рівень радіації, коли періодично «прошпунтують» чи не кожний сантиметр вашої квартири.

Додайте до цього ще й дамоків меч — бути чи не бути Чорнобильській атомній? Не бути — отже, й місту Славутичу туди ж.

Голова міськради Володимир Удовиченко наголосив: компенсацією людям за те, що живуть на території посиленого радіаційного контролю, має бути здоровий спосіб життя. Треба віддати належне славутичам. Вони не піддаються занепаді. Живуть, працюють, народжують дітей. Торік у місті народилося 362 дитини. Народжуваність тут увійшла вперше середній український показник. Дітей змалку привчають до спорту. В кожному дитсадку є плавбасейн. У боротьбі зі справжніми та



самонавіяними вкворобами допомагає реабілітаційний центр ЮНЕСКО.

До всього додамо, що на буляжництво нового міста витрачено величезні кошти і праця тисяч людей. Це має служити Україні. Отож його мешканці хочуть нарешті впевнитися, що Славутич — бути.

На знімку: на вулицях Славутича; в дитсадку; голова міськради В. Удовиченко.

Фото Валерія ПНЮТИНА та Сергія КОВАЛЬЧУКА.

### ЛЕОНІД КУЧМА ВІДПІДАВ ЧАЕС

Президент України Леонід Кучма вилітає вчора на Чорнобильську АЕС. Він ознайомився зі станом справ на станції, провів нараду з керівництвом ЧАЕС, зустрівся з трудовим колективом.

Президент України відвідав також місто енергетиків Славутич, побував на його соціальних об'єктах.

### Взяв кредит — поверни

Проект концепції зовнішньоекономічної політики України обговорювався у поведлок на засіданні президії Кабінету міністрів України, повідомляє прес-служба уряду. Автори документа визначили як головні завдання в цій сфері — просувати інтеграцію у світову економіку, поглиблювати перебудову товарної структури експорту та імпорту в напрямку специфічності, що характерні для розвитку країни, створення могутнього експортного потенціалу, забезпечення економічної та екологічної безпеки держави.

На засіданні розглянуто пропозиції з пріоритетних напрямків використання іноземних кредитів, які було взято під гарантії або інші зобов'язання уряду. Підкреслювалося, що серед найбільш актуальних проблем, що потребують залучення іноземних кредитів, — ресурсна енергодефіцитність, розвиток агропромислового комплексу та інфраструктури. Кожен проект, на думку учасників засідання, повинен містити в собі механізм обов'язкового повернення взятого кредиту.

Крім того, розглянуто структуру державної програми економічного і соціального розвитку України на 1995 рік та індикативні плани міністерств, відомств і регіонів. Самі проекти програм і планів будо розроблено відповідними органами виконавчої влади після затвердження Верховною Радою.





## Хто ж справжній куратор цієї справи?

(Закінчення.

#### 4. Чотири версії

Щодо Охтирки згадує ні в епікалах: кошти місту неслимні, потрібні. Водочна ца історія засвідчила відсутність цілеспрямованої державної програми розвитку соціальної інфраструктури малих міст. І, звичайно, дивуватися, а тим більше засуджувати діл керівників райцентрів і містечок нічого. Вони прагнуть творити добро. Не пам'ятається рука кикути камінь через ца і в О. Морозові, яка згадувала листа керівника Охтирського містечка щодо надання пільгового кредиту а Охтирбулу».

Друга версія базувалася на тому, що Павло — ювентіст Остан Бендер. І деякі його маніпуляції з виділеними грошима мовіто п'ятнадцятьох цей висновок. Але, знову ж таки, на який погляд. Бо 498 тисяч ларів, після того, як він шез, замінялися на розмінку МОН

**КІЦО Ж** ці факти зіставляти з **утягую** хворого саме тоді, коли у нього загорілася зелене світло на шляху до Америки, а також із тим, що ці 10 мільярдів їм міг ракіше вільна контервуаєта ще у «Правек-банку» (дивись напередию публікація), то напрошється абсолютна несподобана версія: або П.Смирнов без адекват спелєкєр, або етєслєкєр викорєтєвуєтєлє, йодєтє інєтруєтєлє, можлєво, зє пєтєтє чєзкорєдєтє, у рєзроблєному есєнєрєлє політєчєному есєнєрєлє.

Бо логіку їхніх дій уже можна простежити. Тим, хто стояв за спиною охтирського юваїда, будь-що потрібно було провести ці кошти через

потім, як писав у «Гу» О. А. Лесикон, до 30 червня тривав час, коли заводи фінської операції в Україні. Загальний вторинний, з певною поганою, на шість думку, помиляючись, так анкетував ситуацію, полате у тому, що об'єктом цікавості спецслужб розглядався О. М. роз, який надала різну на клопотаннях отримав. Але ж варті пам'яті, що перший тур президентських виборів відбувся лише 26 червня, з перемогу цьому турі здобув тодішній Президент України А. Кравчук. Варто пам'ятати, що одним

5. 10. 1. 2.

Запитували	Стародавні
------------	------------

[illegible]

Чи були зацікавлені у такому розвитку подій спецслужби? Безумовно.

Державинці збирали кошти на лікування свого першого сина, який помер в лікарні після нападу на нього родичів-російських, а інші суєздівці в Україні збирали гроші на лікування своїх дітей з об'єднаних наскоком Кремля. Інше, що відбувалося в Україні, — це прес-конференція першого заступника глави української делегації в Парламенті Європи Дмитра Кібічука, який заявив, що «всюди в Україні є люди, які хочуть віддати гроші на лікування своїх дітей».

Водночас приватні медичні заклади в Україні представляють величезний ринок для російської Росії Т.Самові на одному з брифінгів на запитання журналістів, чи є в Україні величезний ринок для російської Росії проти нашої держави: «Якщо Борода, якщо Майдан, якщо Євромайдан, то чому не будуть дані гроші Україні, то вони в той же день ляжуть в кишені Росії».

---

У журналістських колах бродить чутки про те, що в нашій державі ще від часу парламентських виборів 1994 року продовжує працювати внітична група керівника російської Спільноти промисловців і підприємців Аркадія Вольського, колишнього помічника Голови КДБ СРСР Ю. Азаропова.

Як не прикро, але не можемо, як маємо права ялинючати й те, що я дій робити задіяні й окремі працівники спецслужб України. Можливо навіть, що вони й є справжні автори сценарію цього політичного скандалу. Недаремно останнім часом у нашій державі набули масового поширення міфи про Чілі та її диктатора Піносчета. Комусь же вони потрібні?

6. «Біля нього  
почуваєш себе  
капликом...»

## авии впадає в око те, яки-

бу продуками і логічними  
була ці П. Смирнова, як ре-  
сально розробляючи його «іс-  
тинність», як майстерно той вико-  
нував свою роль.

Вечора, 28 беззуба мину-  
лого року, ввечері уяву: на-  
ступного дня, ввечері, ввечері  
у парамозівська виборів  
кількість Охтирні діяч у два-  
дцять третю київську лікарню,  
де йшов видаляють око. Одні  
розповіли, стверджують, що опе-  
рація була потрібна, інші вва-  
жають — зайва. Тим більше,  
то читачі вже знають про його  
рагання покусивати в Аме-

Водночас П. Смирнов виїхав прохав у міністерстві направлення на лікування в госпіталь Мініоборони. Коли ж йому пояснили, що до військових МОЗ не має відношення, той відповів, що про все вже домовився у госпіталі, потрібна лише формальність — папірець. Ну хто б йому відмовив?

Саме тоді С. Кулешов і пові-

домале О. Нестеренку про можливість одержання кредиту. (Інформація для роздумів). С. Кулешов — колишній прикордонник, завербувався в Афганістан. На відміну від інших вільнонаймалих співбесід в КДБ не проходив, бо, як свід сказав, ішов через «десятку». Десяте відділення КДБ — роз-

Отож і виникає резонне запитання: для чого потрібне було видавати ого, звичайно, що поїзда на лікування в США буде профінансована? Схоже, це психологічного тиску на тих, з ким зводили його автори сценарію. Медспрацівники, яким, здавалося б, ні дивуватися нічому, ні боятися нічого, розповідали нам, що коли П. Смирнов знав чорні окуляри, то хотівся якнайшоріше вирішити його проблеми.

— Ви не уявляєте, що таке дивитися на чорну дірку. в голові, — такими словами закінчував вони свою розмову.

А ось як охарактеризував свої підручці після знайомства з П. Смирновим народний депутат України В. Ткаченко, вірість якого під два метри:

— Біля нього почувавш себе

Перебування ж у госпіталі Міноборони дало можливість надати інваліда з дитинства та «афганця». Цей прийом застосовувався кілька разів. І під час розмови з Головою Верховної Ради, і в Міністерстві охорони здоров'я. Він, у принципі, підніс авторів сценарію.

Оскільки І. Степанюк доводилося вирішувати проблеми І. Смирнова ще у 1992 році, то вона дуже здивувалася, коли Орлик після відпустки почула, що під цим прізвиськом на лікування в Америку їде інвалід-афганець». Колн ж почала його постійного «підопічного» ороміти, то у відповідь почувала:

Власне повершення Галіни Маріонівни на роботу і зірвало план операції. Невдовзі, незважаючи на висновок консильїуму

ро те, що «хворий наполягає  
а можливості використати  
дину можливість лікування за  
ордоном, в чому йому не  
ожа відомити з етичних  
іркувань» (так в оригіналі).  
Смирнов щез. Озивається 11

17 лютого він привітав по телефону батька з днем народження. Щоправда, 31 січня в хірургію надійшла телеграма з Москви (цитую мовою оригіналу): «Прошу выписать Москву связи заключением брака смирнова Павла Александровича».

ча, 1965 года рожда., прописанного в городе Ахтырка, Петровского, 113. Адресный листок убытия шлите: 111230, Москва, Госпитальная, 10, ПВС ОВД МР Асфорова Москвы. Начальник ОВД МР Асфорова Н. А. Маркин. Наличие печати и подписи начальника ОВД Асфорова Маркина удостоверено. Телеграфист Ильян».

Г. Г. Смирнова  
профессор и Москвитин

Назвавши Охтирського відділення СБУ В. Крюк запитав: «А наскільки ти, що він заборонив вилітати листок вибуття? Я уявляю, як ми були здановані, коли у паспортному столі Асфорова довадилося, що П. Смирнов уже прописаний у Москві».

Але десь квартири із затриманим вічком (щоб ніхто не міг побачити, чи дивляться хто зсередини) нім ніхто не відчинив. Простартися, на щастя, землячка, розповіла. про тих, хто там живе. І водночас поспінула, що без листа вибуття ніколи й нікого не прописала б...

Ож так і хочеться запитати: як так могло статися? Чому національні відділення СБУ не вдалося розпорядження, а його зігнорували? Як і жоді сили відділення інше розпорядження?

В. Крюк переконав нас і в тому, що ми з поїзду до Москви записалися, бо копія цієї телеграми наш уряд надіслана по інстанції в Київ. Але ні в паспортній столі, ні в міліції саляві українських «шмукертові» ми не виявили. Знаємо, що з України у Москві, але телефонувати не

Як повідомляла у телефонній розмові господарка московської квартири і, так би мовити, нова Павлова, дружина Юлія Григор'єва, нині вона збирається випускати Павла, але не знає, де він. Не може знайти і ту подругу, яка їх познайомила. Гадано, воментації забили.

Число, кем сгдтд заво

хочется, аба П. Сви

нов дав свої свідчення і  
неральний прокуратору  
Чому? А тому, що ста-  
би відомим справжній ін-  
ратор цієї операції, ет-  
ли б відомі ті, хто плі-  
нував і стілював Ї  
життя. Чи, може, ми н-  
милуємося? Дай Боже...

О. Скажи мені,

### ХТО ТВІЙ ДЕПУТАТ...

Однак ми засумнівалися. На початку розмови він сказав, що зустрічався з П. Смирновим один раз, і серпня минулого року. А згодом заявив, що, може, вони бачилися двічі. Окрім того, за його словами, через тиждень після зустрічі з земляком він приїхав у відпустку в Хитирку і почув, що цей крест використовується не за призначенням: на ці кошти, заявив, судався вартару у місті Аууганське. Тоді ж йому зрозуміли і про деякі інші порушення факти з життя П. Смирнова. Коли ж ми поцікавилися, хто йому про них розповів, то він пригадав, що то був голова Охтирського райвиконкому.

Закінчення на 8-й стор.)

## В номер

## • Київ

## На межі банкрутства

Правління Нафтобук України має намір ужити ряд заходів щодо подолання проблеми неплатоспроможності та недостатньої ліквідності деяких комерційних банків. За словами голови правління Нафтобук Віктора Юшенка, було підготовлено перелік банків, до яких «вирішити ряд кредитів або комісій з банкрутства».

На сьогоднішній день на межі банкрутства, крім переліку банків дрібних банків, статутний фонд яких не перевищує 10 мільярдів карбованців, опинилися й кілька великих комерційних банків України. Однак у них більше можливостей для маневру й більше шансів вийти з проблематичного становища, вважає В. Ющенко.



## Контакт? Буди контакт

Першої половиною квітня планується здійснити співпрацю роботи енергосистем України та Російської Федерації, повідомляють агентству «Інтерфакс» Україну згодом Національного диспетчерського центру України Анатолія Баталова.

На його думку, до цього часу вдається запустити частину устаткування, що раніш простояло, на теплових електростанціях, поліпшити якість електрики, яка виробляється в Україні. Йдеться частіше за все про покриття 50 Гц. «Відносно тепла зима, зменшене споживання електроенергії в Україні й неможливо здійснити закупки палива дадуть змогу напочатку на більшості теплових електростанцій України 20-30-денні запаси палива», — сказав А. Баталов. Як він вважає, дуже важливо відновити паралельну роботу своїх енергосистем з енергосистемою РФ: для країн з'єднують близько 100 високовольтних трансформівальних електростанцій, які раніш жилили від двох джерел.

## • Чернівець

## Краще пізно, ніж ніколи

Чернівецьким обласним оголосив про реставрацію єлановської Хотинської фортеці, під стінами якої продемонструють чудеса долесі в героїчній боротьбі під проводом гетьмана Петра Сагайдачного у вирішальній битві проти турецьких загрозливих. Поштою до цього стало те, що унікальна фортефікаційна споруда була повністю занедбані, руйнується.

Обласна рада вирішила, що бути будищем споглядати небадальств діла не можна. Відносно об'єктом попроса, щоб до його голосу прилунали Кабінет міністрів й фінансово підтримав цей заду.

Чернівецьким міським головою оголосив запозичити зовсім старі методи класичного, де є закордон на видаток культурних й громадських діячів буквинського роду. Відтепер вони матиме конкретного господаря, охоронятиметься.

Фракція «Комуністи України за соціальну справедливість та народовадаль» Верховної Ради України висловлює щире співчуття народному депутату України, комуністу Семенову Валентину Петровичу, з приводу раптової смерті й чоловіка.

Анатолія Миколовича

## Конверсія: репортаж з підприємства

## На возі з гумовими колами від бронетранспортерів їде у ринок «танковий» завод

ЦЕЙ ЗАВОД житомирці називають «танковий». Коротше й ясніше, ніж офіційне «Військова частина А-197». Для цивільних жителів цього підприємства ринок просто не існує. Нестали й свої ліси поді, коли бронетехніку подають різати на металобрухт. І наводять чи хто має припинити, що саме «А-197» — військова частина повинна доглядати себе в пресі, називаючи й свій номер, і номери телефонів та факсу.

Цей завод — сідне підприємство в Новоугруйвинську. Він і утримує компактна, мальовнича селища.

У списку виробів марші продукції заводу додані було 25 різноманітних. Нині їх 46. Такий стрімкий ріс в сідчати про великі потенційні можливості інженерно-технічних працівників і робітників.

І в інших умовах нелегко знайти поцінців, скажімо, на машини типу «Полісся», призначені для геологорозвідувальних робіт, або ж на трубоукладач чи спеціальні машини для розрівнювання й ущільнення зелені маси. Попит на цілу значну частину не бракує: кожен має власний автомобільний завод для й випуску потужністю 15 мільйонів деталей на рік. Але частина виготовленої обладнання досі стоїть у цехах: відомо, що

ПРО НИНІШНІЮ ситуацію в машинобудуванні й військово-промисловому комплексі наш кореспондент розмовляв з міністром машинобудування, військово-промислового комплексу й конверсії Віктором ПЕТРОВИЧЕМ.

— Українську оборонно-промисловість кілька років тому було поставлено на мірній рейс. Яку продукцію сьогодні виробляють підприємства ВПК?

— Із початком конверсії головним завданням було збереження потенціалу оборонних підприємств, використання його для організації випуску військової цивільної продукції.

В Україні й деяких російських містах возять пасажирів трамваїв Південного машинобудівного заводу. Судин підземних шахт — Дніпропетровський машинобудівний, відомий у минулому своїм радіолаковими станціями, у грудні минулого року здав у промислово-експлуатаційну нову автоматизовану телефонну станцію. Вона стане основою для телефонізації всієї України.

На конверсійних підприємствах освоєно випуск різноманітної латуні, фітингу, металотехнічного та іншого обладнання. У ці прилади закладено високі технології й сучасні конструктивні рішення. Але тут ми стикаємося з проблемою, характерною для всіх підприємств.

Безрезультатно завершалася конференція з укладання колективного договору в шахтоуправлінні «Правда». Адміністрація висувала пропозицію остаточно висомислювати робочий день для «підприємств», що викликали протест не лише в останніх, а й у шахтарських профспілкох офіційних, так і незалежних. Пункти та їх дієві заважали, що це — пріме порушення трудового законодавства.

У свою чергу, адміністрація шахтоуправління не погоджувалася підписати умови колективного. Якщо конфлікт триватиме надалі, то, певне, дідає і до шаху.

## А що там у вас під землею?

Шахтарські міста Дмитрове відідали представники американської фірми «SRA» з метою вивчення можливості співпраці з вугільними підприємствами виробничого сектору.

В Україні на підприємстві найбільш надійно складають на верстатах для розпилювання та оброблення природного каменю. На території заводу споруджують новий цех, де встановлять власні верстати, заводчики й самі оброблятимуть камінь.

Ще однією надійністю — виробництва КаМЗів — закуповують без дивитися, і встановлюють на них двигуни арославського заводу. Запевняють, що така машина «бігас» навіть надійніше. Крім того підприємство виникає устаткування для заводу первинної обробки льону, приладів перекидачів снігу, цій-машини, побутові бетонозмішувачі на 50 і 100 літрів розчин, куляні залізобетонні для криш, і гаражів, ворота, вилки мелодичні, рами для вікон і балконів, опалювальні котли, сейфи, дитячі ліжка, духовки, тиски слесарні...

Тим часом готуються до першого випробування дотривовальної машини, яку виготовляють разом з Радомисльським машинобудівним заводом. Закінчують складати дослідні прилади зброєносів для виготовлення бетонних плит. В іншому цеху закінчують над виробувальним зразком авіаційного... воза (між іншим, всі з колами для возів розкупувають добре). Швейна дільниця, де освоє-

## Конверсія: інтерв'ю з міністром

## НА БЛАГО, А НЕ НА ШКОДУ

ПРО НИНІШНІЮ ситуацію в машинобудуванні й військово-промисловому комплексі наш кореспондент розмовляв з міністром машинобудування, військово-промислового комплексу й конверсії Віктором ПЕТРОВИЧЕМ.



— Українську оборонно-промисловість кілька років тому було поставлено на мірній рейс. Яку продукцію сьогодні виробляють підприємства ВПК?

— Із початком конверсії головним завданням було збереження потенціалу оборонних підприємств, використання його для організації випуску військової цивільної продукції.

В Україні й деяких російських містах возять пасажирів трамваїв Південного машинобудівного заводу. Судин підземних шахт — Дніпропетровський машинобудівний, відомий у минулому своїм радіолаковими станціями, у грудні минулого року здав у промислово-експлуатаційну нову автоматизовану телефонну станцію. Вона стане основою для телефонізації всієї України.

На конверсійних підприємствах освоєно випуск різноманітної латуні, фітингу, металотехнічного та іншого обладнання. У ці прилади закладено високі технології й сучасні конструктивні рішення. Але тут ми стикаємося з проблемою, характерною для всіх підприємств.

Безрезультатно завершалася конференція з укладання колективного договору в шахтоуправлінні «Правда». Адміністрація висувала пропозицію остаточно висомислювати робочий день для «підприємств», що викликали протест не лише в останніх, а й у шахтарських профспілкох офіційних, так і незалежних. Пункти та їх дієві заважали, що це — пріме порушення трудового законодавства.

У свою чергу, адміністрація шахтоуправління не погоджувалася підписати умови колективного. Якщо конфлікт триватиме надалі, то, певне, дідає і до шаху.

А що там у вас під землею? Шахтарські міста Дмитрове відідали представники американської фірми «SRA» з метою вивчення можливості співпраці з вугільними підприємствами виробничого сектору.

В Україні на підприємстві найбільш надійно складають на верстатах для розпилювання та оброблення природного каменю. На території заводу споруджують новий цех, де встановлять власні верстати, заводчики й самі оброблятимуть камінь.

Ще однією надійністю — виробництва КаМЗів — закуповують без дивитися, і встановлюють на них двигуни арославського заводу. Запевняють, що така машина «бігас» навіть надійніше. Крім того підприємство виникає устаткування для заводу первинної обробки льону, приладів перекидачів снігу, цій-машини, побутові бетонозмішувачі на 50 і 100 літрів розчин, куляні залізобетонні для криш, і гаражів, ворота, вилки мелодичні, рами для вікон і балконів, опалювальні котли, сейфи, дитячі ліжка, духовки, тиски слесарні...

Тим часом готуються до першого випробування дотривовальної машини, яку виготовляють разом з Радомисльським машинобудівним заводом. Закінчують складати дослідні прилади зброєносів для виготовлення бетонних плит. В іншому цеху закінчують над виробувальним зразком авіаційного... воза (між іншим, всі з колами для возів розкупувають добре). Швейна дільниця, де освоє-

ного об'єднанні «Красноармійськвугілля». Експерти фірми побували на рад місцевих шахт, ознайомилися з умовами праці гірників, з технологою робіт, обговорили питання, що їх цікавили, з тутешніми спеціалістами. Нині американці опрацюють отримані на шахтах Аджару матеріал. А там, адись, — і допоможе нашим...

## Дружківка себе ще покаже

На Дружківському машинобудівному заводі розпочалося освоєння апуску південних електровозів типу удосконалених моделей — акумуляторних і контактних. Ці конче потрібні машини створені заможними у співпраці із спеціалістами Донецького інституту «Донвуглемаш». Уже цього року заплановано передати перші зразки електровозів гірникам для промислових виробств.

Донецька область

Юрій ДОПЕ

## Право

## Дозволити все, але в рамках Конституції

**КОГО СЬГОДНІ здивує дефіцитом? Проте при аналізі нападів тотальних негараздів відбуваються частіше посилаються на нестачу законів, завади яких можна було б подолати. Підприємство, що тільки для забезпечення першочергових економічних потреб у країні потрібно прийняти близько 150 законодавчих актів. Взагалі, щоб виконати необхідну законодавчу роботу, Верховній Раді наперед чи вистачить 24 години на добу. Отакі, ми зіткнулися ще з одним видом дефіциту — законодавчого. Чи можна його подолати?**

Відповідь може бути ствердною, якщо звернутися до відоного ще з часів римського права принципу: «Все, що не заборонено законом, дозволено». Освітлені давніми історичними дослідженнями, він сьогодні лежить в основі більшості розвинених правових систем.

Завдяки йому використання прав регулю-

вання із заборонно-обмежованих перетворюється на заохочувальні, мотиваційні. Значливо, даний принцип криє в собі загрозу суб'єктивізму. Тому поприбори не тільки для законів, а й інших засобів соціальної регуляції, перш за все моралі.

Не виключено, що цей принцип захочуть викорис-

тати ті, кому вигідний стан нестабільності, розхлябаності, конфронтаційності, що спонукає тіпнотрофовий індивідуалізм, егоїстичний, корисливий. Тому сприйняти його необхідно як загальний принцип, ламтати, що це своєрідне «джерело підвищеної небезпеки»: алі на його основі мають бути лише конструктивні, а не деструктивні.

«Дозволено все, що не заборонено» на противагу від формули «Можна тільки те, на що є завад», — це й стимулювання до активної альтернативної поведінки, як відмова від пасивної споглядацької позиції індивіда, перестраховальних стереотипів. Але він потребує законодавчого закріплення

на конституційному рівні. Сьогодні, коли активізується конституційний процес в Україні, для цього з'являється сприятлива можливість. Якщо цього не відбувається і формула буде закріплена без усіх обмежень і пояснень, то тим самим може закріпитися і латентна сваволя з боку недобросовісних осіб, котрі отримуватимуть «дозволеність» для цюго обурювання. Тому перед юристами різного профілю стоїть важливе завдання — розробити теоретичну концепцію, в якій знайшла б відображення специфіка дії вказаного принципу в різних галузях права.

**Виктор МЕДВЕДЬЧУК, правознавець.**

## Армія

## Призовник якийсь кволенський пішов

**ЗА СЛОВАМИ** Валерія Шнярова, дуже важка обстановка складається з фізичною підготовкою майбутній військовий. Там, із 20 тисяч солдатів оскільки призують, яких переїздили в січні, били як кошену за фізичним станом оскільки «незадовільно».



Невтішну картину показує і стан здоров'я нового призовного контингенту. Згідно з даними лікарів, які проводили диспансеризацію солдатів у військоматі України, середній біологічний вік чоловіка 400 тисяч закордонців, а вказів 720 тисяч установлено епідемію під час призову. Восени минулого року за станом здоров'я визначено непридатність до служби в Збройних Силах 71 тисячу 200 чоловік. А це кожний восьмий призовник. Найгіршіше ця проблема стоїть у Київській, Кіровоградській, Сумській і Закарпатській областях та Сходу України.

Запеклою у керівників українського війська викликає зростання злочинності серед молоді. А саме ця ваде в період служби юнаків в армії позначається на стані військової дисципліни, породжує такі явища, як горілкивдішництво. Наприклад, лише за 1994 рік покладено в ув'язнення понад 40 тисяч злочинців, але ж більшість із цього числа — потенційні солдати майбутніх років.

Схоже, проблема призвів вийшла за межі компетенції військового відомства, і він скарді зайнятися на державному рівні. Що ж для цього потрібно? Несамітер, за твердження державного програму з виконання й оздоровлення молоді, прийняти низку інших важливих документів. Можливо, тоді ситуація в армії з призовом зміниться не краще.

**Михайло СОЛОДКІН.**

## Міліція

## ВЧИТИСЯ БОРОТИСЯ ЗІ ЗЛОЧИНІСТЮ

**У ЛЬВОВІ** створено Інститут внутрішніх справ Академії МВС України. Це єдиний у світі, який готує спеціалістів для державної служби з боротьби з економічною злочинністю.

Колишні учні вчили внутрішній справ, не бачи оскільки створено у світі, увійшло до нього як структурний підрозділ, а не новий факультет набрав 120 чоловік за конкурсом всієї на місто. Утворено чотирьох років курсів, які ознайомлюють юридичні дисципліни, основні ринкові економіки, в також одну з іноземних мов (англійську, німську або французьку) досконало. Максимальна увага — державній мові, яку вивчають як окремий предмет.

— Кожний курсант повинен мати державну мову, не латиніти, а не лише освітні завдання, — вважає ректор.

Орієнтованося на виконання, а не лише на факти підготу, в Інституті проводили соціологічне опитування, щоб з'ясувати мотиви вибору професії. Довелося проконстатувати гірку міркування.

71 відсоток опитаних хотіли до Інституту, «щоб отримати диплом».

6,3 — «щоб мати привілейні зброю».

5,4 — «щоб не служити в армії»;

4,0 — «щоб мати владу над людьми»;

3,0 — «щоб мати достаток доходи від порнушків».

87% же не час «вирішати кримінал». Результати опитування спонукають до пошуку форм виконання моральності в державних посадах.

Зокрема робимо ставку на підвищення рівня християнської моралі, — розповідає ректор Віктор Ретувський. — Висвіре серед 17 навчальних закладів системи МВС історичні вивчає доктор богослов'я Павло Кожанов.

Поки що Інституту тутальні є тісні приміщення поряд з термом, що по вулиці Гого-

ролівській, в саміснійкому центрі міста. Не найкраще місце — і для торгів, і для навчального закладу. Тим часом з усієї України телефонують колеги з проханням розширити набір. Ректор зазначає, що в Україні загальною цифрою: нині лише 30 відсотків працівників кримінального розшуку мають юридичну освіту. Незабаром ФІЛ Інституту буде створено на Закарпатті і в Хмельницькому. Новітньому інституту є річка юридичної підготовки працівників органів внутрішніх справ, які мають гуманітарну освіту. Тут вони отримуватимуть другий диплом про право юридичної освіти.

**Оксана ТЕЛЕНЧІ.**

## Мітниця

## «Руки — на капот, ноги — на ширину пліч»

**Я ВЖЕ ПИСАВ** про дивні метаморфози на українсько-словацькому кордоні з боку молдавських служб Службовців. І ось новий аспект прикладу «сусорості» між ними і прихоронниками європейської держави.



Як відомо, в Ужгороді було виявлено спалених дифтери. Метри обласного центру звернулися по допомогу до магістрату німецького міста-побратима Дармштадта. Там одразу розпочався збір необхідних медичних витрат. На воно, що вийшло за ними з Ужгорода, було завантажено ліків на 56 тисяч доларів.

На заворотному шляху цієї «Мерседес» був затриманий чеськими мітниками. Вони зажадали від водія 8 тисяч марок міста. Зрозуміло, таких грошей у них не знайшлося.

Машину поставили на нейтральну землю. Почали телефонувати до МЗС України, українського посольства в Чехії, Німечки Червоного Хреста порушили клопотання перед чеськими. (До речі, гуманітарна допомога Червоного Хреста ходила митом не обкладається). Ішла сьома година переговорів. І тут — нова зміна мітників.

— У чому справа? — подивилися і начальник. Гуманітарна допомога ліків: так ідуть, хворі ж чекають.

Вірні собі словацькі мітники повторили «чеський варіант», але це «вирішення». Тим, що супроводжував вантаж, вийшовали з машини.

— Руки на капот, ноги на ширину плечей! — пропонує командир.

Всі люди знятаються з асфальту, упавковок розпороли, кожні поросили та ампули ніхилих сапог, але розбігали мало не до штурпу. Наріжники та зброї не знайшли. Перевірка тривала сім годин. Німечки газети з подивом писали про незрозумілий інцидент.

Тим часом у Дармштадті готують нову партію гуманітарної допомоги. За скардками фанатів, якщо її отримати, інфекційне відділення Ужгородської лікарні прийматиме півроку працюватиме без проблем. Але чи знайдуться добровільці поїзати по ліку?

**Микола ГОРБАТ.**

**Ужгород.**

## Кордон — обличчя держави...

**... І годю нас бути зарпим. Тимчасові лави розпочав розмову з журналістами начальники Рава-Руського мітництва Зеновій Бурич.**

Це мітниця, започаткована нещодавно — 1990 року, страшно синається на ноги. І її обличчя набуває європейських рис завдяки розбудові. Щодо мітництва пропусків близько 1700 одиниць вантажопотіку. Програма розбудови передбачає великі перебудови, зведення очисних споруд, 1995 року мітниця має освоїти 321 мільярд карбованців. Та оскільки на бюджет за нинішню оцінку важко розраховувати, там шукають і знаходять місцеві ресурси.

Про ці та інші факти йшлося на прес-конференції, де відбулася презентація нової структурної одиниці, — прес-служби Рава-Руського мітництва. Вона покликала чергу засоби масової інформації опитати про домітня населення про ті чи інші зміни «сигорів» суперечить одна одиниця. Нині разом із Інститутом економічного розроблення програму токових військових економічних мов. Найбільш чинним часом буде створено відділ з боротьби із неремісним наркотиками. Для залобігання цієї необхідної контрбанди створюється кінотрольний сектор. Інспектори разом із собаками навчатимуться в Одеському кінотрольному центрі.

**Оксана ТЕЛЕНЧІ.**

**Львів.**

## Кримінал

## Ставка вища за життя

На 543-му кілометрі автошляху Ростоє—Одеса біля села О. Бериславського району знайдемо вбитими Сергія Чавкіна та Валерія Габриєва. Убитий стріляв з пістолета ТД-20, а Чавкін з автомата Калашникова вилетів у повітря.

Як повідомили в обласній прокуратурі, ці два злочини є серйозними проявами кримінального. Нині про них закладає розслідування. Рішення були прийняті після доповіді. Ставки в них доходить до неймовірних сум. А людські життя, напевно, нічого не варті. Названий Габриєв був спеціалізованим корупційним, розташований в селі Чавківському, якийсь район — того самого, де 5 грудня минулого року було застрелено його товариша Володимира Заявчука, який служив у цьому веселому закладі чи то випікачів, чи то заступником. Раніше купу обробляв життя херсонського представника ігрового бізнесу Івана Ковалчука.

## Затягання — відповідь

## КОМПЕНСАЦІЮ ЗГОДОМ ВИПЛАЧУВАТИМУТЬ

**Застерігає** до вас учасники бойових дій. Хотіли б знати, чи можна їм одержати компенсації за вартість самостійного санаторно-курортного лікування?

**В.ПАРФЕНЧУК.**

Котовськ Одеської області.

Міністерством соціального забезпечення України розроблено законопроект «Про розміри і порядок надання грошових компенсацій за вартість санаторно-курортного лікування та вартості самостійного санаторно-курортного лікування ветеранам війни і праці». Його надіслано до Кабінету міністрів України для розгляду та затвердження.



## Хроніка. Факти. Події

## • Київ

## За чітким планом

14—15 березня в Києві з офіційним візитом перебували урядові делегати Молдови на чолі з міністром промисловості цієї країни Григорієм Трейбі. У складі делегації — представники Набавку Молдови і керівники промислових підприємств.

Підписано договір про візову угоду, а також обговорено перспективи укладення міжбанківської угоди. Крім того, відбулися двосторонні переговори в мінеральних промисловості, машинобудуванні, ВПК і конерсії, економіки, а також у Набавку України.

## Щоб зменшити злочинність

З 14 до 17 березня в Україні перебувають делегація на чолі з міністром внутрішніх справ В'єтнаму Буй Тієн Нгу. Цей візит пов'язаний з підписанням кримінально-обов'язкової угоди між Україною та В'єтнамом, а також з пошуками роботи несплативши порятунків на території України. У програмі перебування — зустрічі з викузованим обов'язком Прем'єр-міністра С.Муромом, з міністром внутрішніх справ України І.Радченко, головою Служби безпеки Я.Малюком. Буй Тієн Нгу відвідає центр підготовки військ особливого призначення і ознайомиться із станом технічного оснащення військ України. Будуть відвідати і мінеральні промисловості між МВС України та В'єтнаму, поведуться Центр громадських зв'язків МВС республіки.

## • Париж

## ЮНЕСКО налагоджує контакти з Кастро

Голова Державної ради Куби Фідель Кастро прибув до Парижа на запрошення генерального директора ЮНЕСКО Фернандо Майора. Головою делегації прибув до Парижа Франсуа Міттеран. Про це повідомив офіційний представник Сансеюса налагоду Кастро. Ф. Кастро прибув до французької столиці з несплативши, де брав участь у Всесвітній зустрічі на найвищому рівні з інтересом соціального розвитку.

## • Москва

## МВФ гроші обіцяє і дає

Міжнародний валютний фонд виділяє Росії резервний кредит на суму 6,25 мільярда доларів. На думку МВФ, одним із шляхів відновлення економіки стає співробітництво з провідними комерційними структурами, які мають великі кошти.

## • Брюссель

## Політичний блеф закінчено

У НАТО з полегшенням сприйняли звістку про рішення Хорватії залишити на своїй території контингент Сил ООН з охорони. Як повідомив директор в Брюсселі скарбів історичної пам'ятки в Червоному замку в Парижі Радіо-телевізійного співробітництва на рівні посол, що відбулося в понеділок, представники НАТО та країн Центральної та Східної Європи «одногласно розділили рішення Президента Франції Туджманя зберігти зменшений контингент «близьких країн» у Хорватії.

На зйомці: військ українського мотопаротного батальйону в Югославії. Рішення керівництва Хорватії залишити Сил ООН йде на користь республіки за допомогою можливому криворозумлю, а отже, відстоює загрозу і від нашої війни.

За повідомленнями кореспондентів «Г» і зарубіжних інформагентств.

## Допомоги, мабуть, не буде

**Т.ОРИК Японія оголосила про намір узяти участь у міжнародній програмі фінансової допомоги Україні. Очікувалося, що бізнесменами України буде наведено напередодні візиту Президента України Леоніда Кучми до цієї країни.**

Проте з огляду на фінансову скруту, в офіційній заявці Країна Великого Союзу в результаті кількох руйнівних землетрусів, а також сподівання на швидке примирення. Щоб відбудувати зруйнований район у промисловості Хіого й Осака, необхідно майже 100 млрд. доларів. Звідки їх узяти — не знає навіть Прем'єр-міністр Японії Томіті Мурасіма. Нині опозиція анігує уряд у зволіканні з наданням допомоги тим, хто її потребує, і анімація відстає 70-літній прем'єр.

Проте сам Томіті Мурасіма заявив, що не має наміру йти зі своєї посади. «Я обов'язково зможу зробити все можливе для належної ліквідації цієї катастрофи». Необхідно тільки забезпечити державу фінансування і добитися розуміння суспільства у цьому питанні.

У відношенні на зупинення зволікання Прем'єр-міністр обмежився закликом переглянути практику роботи зі стихійними лихами і оголосив про

свій намір запропонувати на розгляд парламенту пакет законопроектів щодо цього. «Нім слід, напевно, створити таку систему на випадок кризових ситуацій, яка б могла забезпечити кабінету можливість швидко отримувати потрібну інформацію».

До речі, відтепер відомлення про великі стихійні лиха в країні надходять тільки до Прем'єр-міністра за допомогою розвідувальної служби, що підвищує оперативність реагування уряду на надзвичайні ситуації.

Окрім того, дослідницьке бюро при Кабінеті міністрів мусять тримати постійний зв'язок з національною метеослужбою, щоб негайно інформувати главу уряду у разі сильних землетрусів, вивержень вулканів, цунамій, тайфунів... До початку цієї служби також надходять повідомлення від поліції, пожежників, сил самооборони з районів

Як зазначає газета «Санкей симбун», залучити у цю сферу розвідників авіаційної то-

му, що вони мають вихід на Прем'єр-міністра будь-якої загрози. Заступає землетрусу — що стався 17 січня і забрав більш як 6200 життів, Томіті Мурасіма дізнався... з телевізійних новин! Мало того, відсутність екстреного зв'язку з міністерствами і відомствами надто затримало подальше реагування уряду.

Саме тому уряд і зазнав найвищої за останні роки критики. І нині все, що може сказати Кабінет міністрів на своє виправдання, це те, він використав всі податкові та законні можливості, щоб постраждалі від стихій японськоре швидко повернулися до нормального життя.

Отож, Україна з часом першого візиту П. Президента в Японію трохи не пощастило. Тв, з іншого боку, хіба у міждержавних відносинах гроші — головне?

Наталія ФІЛІПЧУК.  
(За матеріалами зарубіжних прес).



Виспалося землетрусу в Японії завдало багатокілометрові ділянки автомобільних доріг і залізниць. Стояла загроза удару опікою з багатокілометрових промислових металургій — Ко-бе-Осака. Тут втрутили пожежі, площі, яка досягла кількох квадратних кілометрів. Більш як 900 тисяч будинків залишилися без світла та газу.

Руйнівні приносили до зупинки багатьох промислових підприємств, банків, магазинів. Паралельно робили кілька металургійних заводів. Зупинено корабельні верфі та конструкторські бюро авіаційних підприємств.

На зйомці: зруйнована палатка мігрантів Хатіні поблизу Ко-бе.

Репродукція з газети «Ніппон-Кіорон»  
ТАР-ТАРС.

Сергій АФОНЦІН, ТАР-ТАРС

Броня у Т-55  
міцна

**ПЕРШУ партію танків Т-55 і бронетранспортерів доставлено до камбоджійського порту Сіамуах на борту судна, що прибуло з Польщі.**

Це узгоджується з нещодавно заявою міністра оборони Королівства Камбоджа Те Баки про те, що Польща завдяки на Польщі та Чехії близько ста танків і бронетранспортерів, які буде скоро переправлено до Камбоджі.

Королівські збройні сили потребують придбання зразків паливної техніки наразі на обмежені можливості державного бюджету, вважає керівник країни. При цьому військові видатки цього року

якщо становлять приблизно 110 мільярдів для загального розміру витратної частини держбюджету 350 мільярдів. Спостерігаючи зазначено, що танки Т-55 і бронетранспортери з державного кошику є складно-європейського блоку і раніше були на озброєнні камбоджійського армії.

Нині у кількох районах Камбоджі посилюються між міждержавними збройними силами і формуваннями сучасних кмірів.

Тетяна КОСТИНА, «Голос України»  
(з Алматы)

До нас іде  
Герцог

**ПРЕС-САУБЖОЮ Ради німців Республіки Казахстан координує завіз про те, що на початку квітня відбудеться турне Федерального президиума Німеччини Романа Герцога до країн Близького Сходу та Центральної Азії.**

Зокрема, він побуває в Казахстані, Узбекистані й Казакстані. В Алматы високий візит прибуде 9 квітня.

З протеклою частини МВН ФРС стало відомо, що, нарівні з діалогом з державними діячами Казахстану,

Роман Герцог розмовляв протягом годин з членами Ради німців Казахстану, побував у Німечкому домі і познайомився зі спеціалістами представництва — товариства з технічного співробітництва Фольд. Експертів Інституту Гете.

## БОЛГАРІЯ ПРАГНЕ В НАТО

**КОЛИШНІ комуністи, чи інші опоненти реформ, можливо, зупинять загальну тенденцію перехід до демократії, але повернення до минулого приречення на поразку», — вважає Президент Болгарії Жельо Желев.**

Під час свого візиту до Вашингтона він з'явився на співдачу, спонсором виступили МВН ФРС. Міжнародний республіканський інститут і Національний інститут демократичної партії з міжнародних справ — організації на захист демократії, тісно пов'язані з двома найбільшими полі-

тичними партіями США. «Ми ніколи не забудемо, що від самого народження Болгарської демократії над її колісками стояли ці дві організації і допомагали їм робити перші кроки», — заявив Президент Болгарії.

Болгарська демократія, за словами Ж. Желева, зустрі-

лась з «найважливіми перешкодами» — комерсією централізованої державної економіки. Але навіть колишні комуністи, обрані до демократичних парламентів від своєї партії, що від під ногами назавжди, дивляться, разове, а майбутнє, яке у минуло.

На зустрічках, що відбулися з Президентом США Б. Клінтоном, державним секретарем У. Крістофером і лідерами конгресу Ж. Желев підкреслював прихильність Болгарії якнай-

коріше стати повноправним членом НАТО.

Жельо Желев заявив, що це змінило б 6 північно-східний фланг НАТО і допомогло стримати війну в колишній Югославії. Проте Болгарія не навмисно до друти централізованої економіки, у яких є найкращі перспективи акційного розвитку.

Асоційований Пресс.

## Про кого говорять

## Ах, ця Хілларі!

Дружина Президента США Хілларі Клінтон знову змусила свій загоровити про себе. Виступаючи в Конгресі на Всесвітній зустрічі на найвищому рівні з інтересом соціального розвитку, перша леді Сполучених Штатів повідомила, що її держава виділила на потреби жінок з країн, що розвиваються, 100 мільйонів доларів.

При цьому підкреслила: на відзнаку Міжнародного жіночого дня. І закликала інші держави прислатися до доброго почину.

Можна не сумніватися, що саме рішення — ініціатива рішення та енергійної Хілларі. А вже жінок змусило відкинути на свого чоловіка-президента, щоб втілювати задумку в життя, то вже її жіночий секрет...

# VABANK

## ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ АКЦІОНЕРНИЙ БАНК ВАБАНК

Баланс на 1.01.95 р. (млн.грб.)

<b>АКТИВ</b>	
Каса.....	13975
Кошти на резервному рахунку НБУ.....	0
Кореспондентський рахунок в НБУ.....	70596
Кореспондентські рахунки в інших банках.....	111993
Держбанк.....	18979
Кредити, надані банком.....	283357
Позики, надані банком.....	335740
Кошти, вкладені в спільну діяльність.....	640
Основні кошти.....	49101
Валютні кошти.....	31106
Інші активи.....	150440
Відокремлені кошти за рахунок прибутку.....	120769
<b>Всього.....</b>	<b>1188956</b>

<b>ПАСИВ</b>	
Статутний фонд.....	33030
Резервний фонд.....	5181
Інші фонди.....	46147
Кореспондентські рахунки інших банків.....	9449
Поточні рахунки клієнтів у валюті.....	28841
Розрахункові та інші рахунки клієнтів.....	89803
Депозитні рахунки клієнтів.....	205360
Внески громадян.....	45993
Кредити, отримані в інших банках.....	368830
Інші кредитори.....	6208
Прибуток.....	120769
Інші пасиви.....	23585
<b>Всього.....</b>	<b>1188956</b>

Аудиторський звіт міжнародної фірми «Артур Андерсен» підтверджує, що фінансова звітність Всеукраїнського Акціонерного банку (ВАБанк) в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно надає фінансову інформацію щодо стану банку на 31 грудня 1994 року згідно з нормативними вимогами до організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Центральний офіс ВАБанку:

Київ-54,  
вул.Павлівська, 4-8  
Тел.(044) 216-00-35;  
Факс (044) 216-00-33  
Перша Київська філія  
Тел. (044)  
244-04-00  
Друга Київська філія  
Тел.(044) 556-99-43

Дніпропетровська філія

Тел.(0562) 46-80-10  
Львівська філія  
Тел. (0322) 72-57-61  
Березівська філія  
(Рівненська область, Березів)  
Тел. (03653) 22-407  
Збаразька філія  
(Тернопільська обл., Збарж)  
Тел. (03550) 22-007

## ІТАЛІЙСЬКІ МЕБЛІ, ЖАЛЮЗИ

та інші аксесуари і обладнання  
СУЧАСНОГО ОФІСУ

Київ  
проспект  
40-річчя Жовтня, 128  
Тел. 261-47-78  
Факс: 261-54-28

**ABSOLUT  
FUTURE**

Вам допоможуть добрати, купити, привезти і встановити  
досконалі дизайнери, менеджери і робітники  
компанії «АБСОЛЮТ-ФЬЮЧЕР» - лідера офісних меблів в Україні.

**Одесское предприятие  
«Сельский вариант мини-молоко»  
выпускает высокорентабельное оборудование по  
переработке молока на творог, брынзу,  
сметану, масло сливочное производительностью:**

- ☐ 1500 — 2000 л молока в сутки (цена 1 миллиарда карбованцев);
- ☐ 3000 л молока в сутки (цена 1,5 миллиарда карбованцев);
- ☐ 5000 л молока в сутки (цена 2,2 миллиарда карбованцев).

Наши реквизиты:

ЧП «Мини-молоко», 270044, г. Одесса,  
Французский бульвар, 33-А, гостиница «Экран», ком. 604.  
Р/с 1468362 в отд. Укрэсгінбанку в г. Одессе,  
МФО 328618. Код 21004195.  
Факс (0482) 22-00-73,  
тел. (0482) 28-67-44.



Концерн

**«УКРПРОМИНВЕСТ»**  
реализует со складов в г.Киеве:

- ☒ ПЕРЕЦ ЧЕРНЫЙ ГОРОШЕК,
- ☒ ДУШИСТЫЙ ПЕРЕЦ,
- ☒ ГВОЗДИКУ,
- ☒ МУСКАТНЫЙ ОРЕХ,
- ☒ КОРИЦУ,
- ☒ КАРДАМОН.

тел.: (044) 264-87-19

## ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ АСК «УКРРІЧФЛОТ»

Правління АСК «Укррічфлот» повідомляє, що згідно з рішенням правління Компанії, черговий загальний збір акціонерів відбудеться 28 квітня 1995 року о 10 годині в приміщенні конференц-залу АСК «Укррічфлот», за адресою: Київ-71, вул.Нижній Вал, 51.

**ПОРЯДОК ДЕННИЙ:**  
1. Звіт правління АСК «Укррічфлот» «Про результати роботи Компанії за 1994 рік» і основні напрямки її діяльності на 1995 рік.

2. Звіт ревізійної комісії Компанії за 1994 рік.

3. Затвердження бюджету Компанії на 1995 рік.

Рестрація акціонерів проводиться з 27 квітня 1995 року з 8-00 до 19-00, за адресою: Київ-71, вул.Нижній Вал, 51.

Довідки по телефону:

416-85-98, 416-80-51,

416-80-85.

**До уваги акціонерів**  
(громадян та юридичних осіб),  
які володіють акціями акціонерного товариства  
**«Концерн — Електрон»**

29 квітня 1995 року в м. Запоріжжі, в приміщенні ділового центру «Байда» (проспект Леніна, 162а), відбудеться загальний збір акціонерів.

Початок о 10-й год.

Рестрація акціонерів — з 8.30 до 9.50.

Порядок денний загальних зборів акціонерів:

1. Про виконання виробничо-господарського і фінансового планів АТ «Концерн — Електрон» за 1994 рік та плани на 1995 рік.
2. Висновки Ревізійної комісії АТ за звітами та балансами товариства за звітний період.
3. Про збільшення статутного фонду АТ.
4. Внесення змін до статуту товариства.
5. Обрання голови Ради АТ та дообрання членів і кандидатів в члени Ради.

Довідки за телефонами:

у м. Львові

міський: (8-032-2) 33-43-50;

внутрішній: 36-29;

в м. Запоріжжі

міський: (8-061-2) 33-01-62.

Примітка:

Гоїзд до ділового центру «Байда»:  
від залізничного вокзалу № 1 тролейбусами  
№ 3, № 23 до зупинки «Площа Октябська»;  
від залізничного вокзалу № 2 тролейбусом  
№ 6 до зупинки «Площа Октябська».

Правління АТ «Концерн — Електрон».

## Реализуем запчасти:

**УАЗ,  
МАЗ,  
КАМАЗ.**

Тел.(044)  
514-57-24.

## ПКП

«Компол»

реализует:

металлы № + №42;  
битовые газопыле  
плиты;  
газовые баппоны;  
фарфоровую посуду.

Купит

или обменяет:  
сахар, крупы, муку  
и др. продукты.

Дружовка  
Донецкой обл.  
ул.Леніна, 22;  
тел.: (06267)  
4-39-73; 4-23-37.

## Возможности ТЕХ-ДЕН

**ГАЗОСВАРКА  
БЕЗ КАРЕИДА!**

Промышленная  
электропизно-водная  
установка

ТЕРЕ-15Т

Полная замена  
электрического  
сварочного поста

Звоните:  
(0572) 23-0127, 32-1903  
факс 12-28-76

Почта: Украина, 310115,  
г. Харьков-115, а/я 3151

## Анатолій КОНЬКОВ: «Велосипеда вигадувати не збираємось»

**О**Т ПРИЙШОВ час відраховувати в дорогу на нашу національну збірну з футболу. Завтра вона вилітає до Відня, а збірни будуть до кімнати Шляхетний. Де й готуватиметься до відбіркового матчу чемпіонату Європи проти збірної Хорватії (15 березня).

Головний тренер **Анатолій Коньков** і його помічники **Володимир Онисенко** та **Сергій Кучерівський** на чолі своїх бачилих 19 футболістів: **Андрій Суслоба** («Чорноморець») і **Танушкіна** («Спартак», Москва); захисники — **Андрій Хомиша**, **Шамалабова**, **Місина** («Динамо», Київ), **Буклава**, **Тележенко** («Чорноморець»); граючі середина поля й атака — **Коновалова**, **Максимов**, **Каливничук**, **Ткаченко**, **Шевченко**, **Алещенко** («Динамо»), **Обру** («Шахтар»), **Савва**, **Гусєв** («Чорноморець»), **Колесник** («Динамо»), **Мартинов** («Зірка-Нісва», Кіровоград).

— Я зі своїми помічниками, — розповідає під час екслюзивного інтерв'ю «Голос України» А.КОНЬКОВ, — поділяюся багатьма кандидатами, побував на турнірі в Москві та Миколаєві. До речі, на змаганнях у місті Корсала не мав впливу аки Мартінов з Кіровограда. Це добрий

знак. Висловити, здебільше, нападів у нас є не тільки у нашій ділі.

— З усього цього, що ви обрали базовий варіант для збірної?

— Так. На сьогоднішній день українські футболісти збираються в калісському «Динамо». Більшість із них уже грає за збірну. Тому вирішили не вигадувати велосипед і скористатися усім наявним раніше. До яких приєднали гравців з інших клубів, які мають досвід і можуть на полі знати сильнішу мову з динамізмом. Наше завдання — обзирати команду ефективно тактично, підставити її до відповідальних матчів хороших форм.

— Якщо не секрет, чому серед кандидатів не значиться Литовченко, Михайличенко, Протасов, Заваров, Сатушченко, Петров?

— Литовченко, Михайличенко і Попов хороши. Про Протасова не маємо ніякої інформації. Форма Петрова зараз не відповідає вимогам збірної. Заваров і Сату-

шенко — чудові футболісти, ми їм віддали за ту роботу, яку вони нам дарували. Але найкращі роки цих чудових майстрів, на жаль, позаду.

— Присутність у тренерській команді Володимира Онисенка зрозуміла, бо в збірній сьогодні десять його підопieczних. А от чому зробили свій вибір саме й на Кучерівського?

— Мають, ні в кого не виникли сумніви висока кваліфікація цього фахівця, який чудово працював у «Динамо», олімпійській збірній Росії. Тому не скористалися досвідом цієї дуже заслуженої й авторитетної людини було б, як на мене, удар по верстві.

— Отже, висловити той інститут збірної, про який ми говорили і мріяли, створено?

— Висловити, що так. Назву ще наповню лідири Володимира Малку, масажиста Павла Швайдюка, тренера-адміністратора Микола Богданова і начальника всіх футбольних

збірок України, заслуженого тренера країни Дмитра Різника. Оце і все.

— І остаточно запланувати в якій формі граватиме з хорватами, бо стара була надто вже неспасивою?

— Як і більшість людей спорту, я людина зобов'язана, тому форму змінюю обов'язково. Трус і футболки синього кольору, а форма — наш традиційний шарпун «Ужгород».

— Що ж, ні в мене ні в моїх близьких прихильників футболу в Україні бачимо вам успіхів.

— Дякую. Зробимо все, щоб не засмутили наших друзів.

Виктор БРАНІЦЬКИЙ.  
На знімку: перший віце-президент ФФУ Анатолій Вікторович (ліворуч) і головний тренер національної збірної України Анатолій Коньков.

Фото Петра ЛЕЙКА.



## Хто ж справжній куратор цієї справи?

(Початок на 3-й стор.).

Але подальша поведінка В. Ткаченка абсолютно невикликана, якщо, звичайно, не брати до уваги те, що депутатський запит щодо правомірності виділення кредиту рідному містив він датував 4 вересня. (Пояснює це опискою). Як же так? У кінці серпня на початку вересня депутати став відомо про фінансові зловживання, а він пальцею об пальце не б'є, щоб їх зупинити, хоча сам писав тодішньому міністрові охорони здоров'я, аби той прискорив видачу грошей П. Смирнову і особам, що його супроводжують». Лише докевичівська поява публікації в газеті «Независимість», адресувє свій запит не куди-небудь, а до Комісії з питань боротьби з організацією злочинності і корупцією. Ну, що тут скажеш?

### 9. Кому «служить» газета «Независимість»?

Окремо хотілося б зупинитися на ролі в цієї історії газети «Независимість». Власне її публікація по суті започаткувала цей скандал. Звернімо увагу на ту обставину, що лист, підписаний О. Морозом, який фактично опублікувала газета, був відомий на прохання Охтирської міськради підтвердити факт надання грошей П. Смирнову. Тобто, це був документ для всіх умов похідний, другий. Однак саме він потрапив на сторінки газети. Це один маленький штрих. Надрукований цей лист не на бланку Голови Верховної Ради. Отже, готувався не в його апараті і, швидше за все, в єдиному примірнику. Загальне, до редакції він міг потрапити

включно з Охтирки. Хто ж зняв із нього копію і передав у «Независимість»?

Але непокоїть не тільки це. Ми сказали, що у нас існувало чотири версії. Та минулої п'ятниці «Независимість» повідомила: у журналістських колах ходять чутки про те, що в «Голосі України» має з'явитися публікація про причетність до «охтирської» справи російських спецслужб. Тож нині ми можемо зізнатися, що що «наживку» ми закинули свідомо, але не в широкому журналістському загалі, а в певному «накручуванні» вузькому напрямку. Більшість колег знала про існування чотирьох версій. Але саме конфіденційно передана третя версія потрапила в «Независимість».

Тож і хочеться запитати у колег: кому ви служите? Яким службам? Ага, врешті, роль «Независимості» у цій брудній провокації? У скільких подібних акціях газети довелося взяти участь раніше?

Про журналістів говорять: друга найдавніша професія. Не хотілося б у це вірити. Але...

Ми розуміємо, що наш версії лішаються поки що версіями, оскільки не вдалося відшукати ні П. Смирнова, ані його «опікунів». Проте не можна й мовчати. Читачі уже можуть уявити обсяг нашої роботи, виконаної протягом двох тижнів. Гадаємо, що це полегшить роботу компетентним органам, які мали у своєму розпорядженні більш як 5 місяців, але — за окремим листком — з більшістю наших співрозмовників не зустрічалися, не побували навіть у Москві. Чи, може, побували?..

Київ — Охтирка — Москва — Київ.

## Официальный представитель Горьковского завода «ПО ГАЗ» и АО «Москвич» (АЗАК) предлагает со склада в Киеве: УкрПромИнвест

АВТОБУСЫ

МИКРОАВТОБУСЫ РАФ

разных модификаций



KAZ-3976 (пассажирские и грузопассажирские)  
PAZ-3205

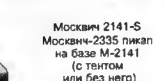


ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ

ЛЕГКОВЫЕ АВТОМОБИЛИ



GAZ-3302 шасси, тентованные и промтоварные автофургоны  
GAZ-3307  
GAZ-4301 (дизель)



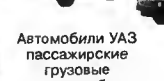
Москвич 2141-S  
Москвич-2335 пикап на базе М-2141 (с тентом или без него)  
Москвич 2126



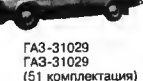
ИЖ-2715 грузовые и грузопассажирские



А также прицепы к легковым автомобилям



Автомобили УАЗ пассажирские грузовые микроавтобусы



GAZ-31029  
GAZ-31029 (51 комплектация)  
GAZ-31022 (универсал)  
GAZ-310240 (представительская)  
GAZ-310212

Тел. в Киеве: (044) 264-74-42, 264-96-69  
тел./факс 264-24-05

## Доверительное общество «УКРФИНАНСИНВЕСТ»

Принимает приватизационные сертификаты (ваучеры).  
Объекты приватизации - станции технического обслуживания и авторемонтные заводы.

Пункты приема:

ул. Кудряшова 1, ул. Гоголевская 24-22, 1 этаж  
Киевская универсальная биржа тел. 216-62-50  
(бывшее здание Залізничного рынка) ул. Софіївська 9, 2 этаж  
1 этаж тел. 226-76-89

Наш стиль работы открытость и компетентность!  
Гарантии 4-летний опыт работы на украинском рынке и...  
российские автомобили!

## Голос України

Засновник — Верховна Рада України.  
Видаєць — Президія Верховної Ради України.  
252019, м. Київ-19,  
вул. Грушевського, 5.  
Газета акредитована з 1 січня 1994 року.

Головний редактор С. ПАРДЕНКО.

Редакція: О. БІЛІЙ (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕКЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-34; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44,  
• РІДОВИД: не повертаємо.  
• Літунство: з читачами — тільки на сторінках газети.

Свидетство про регистрацию периодического друкованого видання...  
КП № 1 від 18.09.1990 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Віднос. 40958.  
Тираж 540740.

Комісія друку відділу преси України.  
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.  
Тел. 234-53-79 0.  
Знак 0311048.